

Nagħti l-kunsens tiegħi.

(L.S.)

GEORGE ABELA
President

7 ta' Diċembru, 2012

ATT Nru. XXIV tal-2012

ATT biex jemenda l-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili u l-Kodiċi Ċivili u sabiex jipprovdi għal Tutela

IL-PRESIDENT bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità tal-istess, hareġ b'ligi dan li ġej:-

1. It-titolu fil-qosor ta' dan l-Att huwa l-Att tal-2012 li jemenda l-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili u l-Kodiċi Ċivili, u dan l-Att għandu jinqara u jinftiehem haġa waħda mal-Kodiċi Ċivili, hawnhekk iżjed 'il quddiem imsejjaħ "il-Kodiċi".

Titolu fil-qosor.

Kap. 16.

2. L-intestatura "FUQ L-ETÀ MAĠĠURI, L-INTERDIZZJONI U L-INABILITAZZJONI" tat-**Titolu VI** tal-Ewwel Ktieb tal-Kodiċi għandha tiġi sostitwita bl-intestatura "FUQ L-ETÀ MAĠĠURI, IL-KUSTODJA, L-INTERDIZZJONI U L-INABILITAZZJONI".

Emenda tal-intestatura tat-**Titolu VI** tal-Ewwel Ktieb tal-Kodiċi.

3. Minnufih wara l-artikolu 188 tal-Kodiċi u minnufih qabel s-Subtitolu II għandhom jizjed dan is-Subtitolu ġdid u l-artikoli godda li ġejjin:

Emenda tal-artikolu 188 tal-Kodiċi.

"Subtitolu IA
FUQ IL-KUSTODJA

Persuni
soġġetti
għall-kustodja.

188A. (1) Minkejja d-dispożizzjonijiet tas-Subtitolu II fuq l-Interdizzjoni u l-Inabilitazzjoni, persuna tal-età b'diżordni mentali jew b'kundizzjoni oħra, li tagħmilha inkapaċi li tiegħu hsieb hwejjigha tista' tkun soġġetta għal kustodja.

(2) L-istess għandu japplika fir-rigward ta' minuri msemmi fl-artikolu 156.

(3) It-talba għall-ħatra ta' kustodju jew kustodji kongunti tista' ssir minn kull persuna li volontarjament tixtieq li tkun soġġetta għal kustodja jew minn kull persuna msemmija fl-artikolu 189(3) ta' dan il-Kodiċi jew fl-artikolu 521 tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili.

(4) Jekk, waqt xi proċeduri Ċivili, il-Qorti jidhrilha li parti tista' tehtieg li tkun soġġetta għal kustodja, il-Qorti għandha tirreferi l-kwistjoni lill-Bord dwar il-Kustodja, stabbilit skont it-Titolu IIIA tat-Taqsima II tat-Tieni Ktieb tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili biex tiġi deċiża minn dak il-Bord.

(5) Għall-finijiet ta' dan is-Subtitolu u sakemm il-kuntest ma jkunx jehtieg xort'oħra, il-kliem "diżordni mentali" u "kundizzjoni oħra" għandu jkollhom l-istess tifsira hekk kif mogħti lilhom fl-artikolu 189(4) tal-Kodiċi Ċivili:

"diżabilità" għandu jkollha l-istess tifsira kif mogħtija lilha fl-Att dwar Opportunitajiet Indaqgħal Persuni b'Diżabilità;

"diżordni mentali" għandu jkollha l-istess tifsira kif mogħtija lilha fl-Att dwar is-Saħħa Mentali:

Iżda kull referenza f'dawk it-tifsiriet għal "inkapaċità tal-moħħ" jew għal "Żvilupp imwaqqaf jew mhux komplet tal-moħħ" ma għandhomx jinftiehm bħala referenza għal diżordni mentali għall-finijiet ta' dan is-Subtitolu.

Funzjonijiet ta'
Kustodju.

188B. Kustodju għandu:

(a) jkun responsabbli biex iħares il-benesseri personali u tal-proprietà tal-persuna li tagħha jiġi maħtur bħala kustodju;

(b) jaġixxi minflok il-persuna li tagħha jkun ġie mahtur bħala kustodju f'materji ta' natura personali jew ta' proprjetà matul dak il-perjodu li fih dik il-persuna hi kunsidrata bħala mhux kapaċi li teżegwixxi xi att wiehed jew aktar tal-ħajja ċivili kif speċifikat fl-Ordni dwar il-Kustodja;

(ċ) jaġħmel kull haġa oħra għal u f'isem il-persuna li tagħha jkun ġie mahtur bħala kustodju hekk kif ikun hekk ordnat jew awtorizzat jaġħmel mill-Bord dwar il-Kustodja stabbilit taħt it-Titolu IIIA tat-Taqsima II tat-Tieni Ktieb tal-Kodiċi ta' Organizzazzjoni u Proċedura Ċivili jew mill-Qorti ta' Ġurisdizzjoni Volontarja jew kif jista' jiġi preskritt b'regolamenti magħmulin taħt dan is-Subtitolu.

Kap. 12

Obbligi
fir-rigward
ta' atti
ta'
kustodja.

188Ċ. (1) Id-dispożizzjonijiet ta' dan is-Subtitolu għandhom jinftiehem u jiġu interpretati u kull funzjoni, setgħa, awtorità, diskrezzjoni, dmir jew dritt mogħti b'dan is-Subtitolu jew b'xi regolamenti magħmulin tahtu għandhom jitwettqu b'dak il-mod li:

(a) il-volontà tal-persuna soġġetta għall-kustodja tiġi rispettata u tingħata effett safejn ikun possibbli;

(b) jiġi promoss u ikkurat il-benesseri tal-persuna soġġetta għall-kustodja;

(ċ) il-mezzi li jintużaw għall-finijiet ta' kustodja għandhom ikunu proporzjonati mal-miri li huma intizi li jinkisbu; u

(d) il-libertà tal-għażla u ta' azzjoni tal-persuna soġġetta għall-kustodja għandha tkun ristretta biss fejn neċessarju u din ir-restrizzjoni għandha tkun proporzjonata mal-mira li trid tintlaħaq.

(2) Fl-eżerċizzju tal-obbligi tiegħu l-kustodju għandu jaġixxi fl-aħjar interessi tal-persuna soġġetta għall-kustodja u għandu:

(a) jieħu l-miżuri xierqa biex jipprovdi l-appoġġ li l-persuna soġġetta għal kustodja tista' teħtieġ fl-eżerċizzju tagħha stess tal-kapaċità legali safejn dan ikun possibbli;

(b) jikkonsulta mal-persuna soġġetta għall-kustodja u jqis u jirrispetta d-drittijiet, volontà u preferenzi tal-persuna safejn dan ikun possibbli;

(c) jinkoraġġixxi lill-persuna soġġetta għall-kustodja biex tipparteċipa safejn ikun possibbli fil-ħajja komunitarja;

(d) jinkoraġġixxi u jgħin lill-persuna soġġetta għall-kustodja biex issir kapaċi li tiegħu ħsieb lilha nnifisha u l-proprjetà tagħha u li tiegħu deċiżjonijiet responsabbli fir-rigward ta' hwejjeġ li għandhom x'jaqsmu mal-persuna u mal-proprjetà tagħha;

(e) jiproteġi lill-persuna soġġetta għall-kustodja minn traskuraġni, abbuż jew sfruttament; u

(f) jipprovdi lill-persuna soġġetta għall-kustodja, safejn possibbli, kull mezz ta' għajnuna li jista' jkun meħtieġ għat-twettiq xieraq tal-obbligi previsti f'dan is-subartikolu.

(3) Bla ħsara għal-limiti imposti fl-Ordni dwar il-Kustodja jew b'kull deċiżjoni oħra li l-Bord dwar il-Kustodja jista' jagħti minn żmien għal żmien, kustodju jista', f'isem persuna soġġetta għall-kustodja jiffirma u jagħmel kull haġa oħra li tkun meħtieġa biex jagħti effett għal funzjonijiet u obbligi mogħtija lill-kustodju.

Setgħa biex isiru regolamenti.

188D. Il-Ministru responsabbli għall-Ġustizzja, flimkien mal-Ministru responsabbli għall-Politika Soċjali u l-Ministru responsabbli għas-Saħħa jista' jagħmel regolamenti għall-implimentazzjoni aħjar tad-dispożizzjonijiet ta' dan is-Subtitolu."

Sostituzzjoni tal-artikolu 191 tal-Kodiċi.

4. L-artikolu 191 tal-Kodiċi għandu jiġi sostitwit b'dan li ġej:

"Interdizzjoni ta' minuri.

191. (1) Minuri taħt it-tutela jista' jiġi mqiegħed taħt il-kustodja jew interdett jew inabilitat fl-aħħar sena li jkun għadu taħt l-età, u f'kull każ bħal dan il-Bord dwar il-Kustodja jew il-Qorti, skont il-każ, jistgħu jaħtru bħala kustodju jew kuratur sew lit-tutor sew xi persuna oħra.

(2) Dan il-kustodju jew il-kuratur ma jistax jibda jamministra l-beni ħlief minn dakinhar li tispicċa t-tutela."

5. Minnufih wara it-**Titolu III** tat-**Taqsim**a II tat-**Tieni Ktieb** tal-**Kodiċi** ta' **Organizzazzjoni** u **Proċedura Ċivili** għandu jiżdied it-**Titolu** ġdid li ġej:

Emenda
konsegwenzjali
għall-Kodiċi ta'
Organizzazz-
zjoni u
Proċedura
Ċivili.
Kap. 12.

"Titolu IIIA
FUQ IL-KUSTODJA

Bord
dwar il-
Kustodja.

519A. (1) Għandu jkun hemm Bord dwar il-Kustodja (hawn iżjed 'il quddiem f'dan it-**Titolu** msejjaħ "**il-Bord**") li għandu jiġi maħtur mill-**President** ta' **Malta** li jaġixxi fuq il-parir tal-**Prim Ministru** mogħti wara li jkun ikkonsulta lill-**Kumitat** dwar l-**Affarijiet Soċjali** tal-**Kamra tad-Deputati**.

(2) Il-Bord dwar il-Kustodja għandu jkun magħmul minn tliet membri kif ġej:

(a) Imħallef jew **Magistrat** jew persuna li kienet Imħallef jew **Magistrat**, li għandha tkun ukoll il-**President** tal-Bord;

(b) membru wieħed maħtur wara konsultazzjoni mal-**Kummissjoni Nazzjonali Persuni b'Diżabilità** wara li din tkun ikkonsultat mal-għaqdiet li jaħdmu fil-qasam tad-diżabilità;

(ċ) membru wieħed maħtur wara konsultazzjoni mal-awtorità rilevanti responsabbli biex tissalvagwardja d-drittijiet ta' persuni b'diżordni mentali wara li din tkun ikkonsultat mal-għaqdiet li jaħdmu fil-qasam tad-diżordni mentali:

Iżda persuni li jissodisfaw il-htigiet tal-paragrafi (a), (b) jew (ċ) hawn qabel imsemmija jistgħu jiġu maħtura bħala membri sostituti sabiex iservu fil-Bord f'kazijiet meta xi hadd mill-persuni appuntati taht il-paragrafu rispettiv ma jkunx jista' jisma' rikors partikolari.

(3) Il-**President** u l-membri l-oħra tal-Bord għandhom jibqgħu fil-kariga għal perjodu ta' tliet snin u jkunu eligibbli biex jerġgħu jiġu maħtura għal perjodi oħra fil-kariga:

Iżda jekk membru tal-Bord jiġi maħtur f'xi żmien wara li jkunu ġew maħtura l-membri l-oħra, il-hatra ta' dak il-membru għandha tintemm fl-istess data li fiha tintemm il-hatra tal-membri l-oħra.

(4) Persuna ma tkunx kwalifikata biex ikollha l-kariga tal-membru tal-Bord jekk dik il-persuna:-

(a) tkun Ministru, Segretarju Parlamentari jew Membru tal-Kamra tad-Deputati jew Sindku jew Kunsillier f'Kunsill Lokali; jew

(b) tkun legalment inabilitata jew interdetta; jew

(c) hi soġġetta għal kustodja; jew

(d) giet dikjarata falluta; jew

(e) giet misjuba haġta ta' reat li jaffettwa l-fiduċja pubblika jew ta' serq jew frodi, jew li xjentement giet mogħtija lillu proprjetà miksuba minn serq jew frodi, jew ta' reati kontra l-bonordni tal-familja.

(5) Il-kariga tal-membru tal-Bord issir vakanti:-

(a) meta jintemm il-perjodu tal-kariga; jew

(b) jekk jinholqu ċirkostanzi li, kieku dik il-persuna ma kenitx membru tal-Bord, kienu jwasslu biex dik il-persuna ma tikkwalifikax biex tinħatar f'dik il-kariga; jew

(c) mar-rizenja ta' dak il-membru.

(6) Il-hatra ta' xi persuna bħala membru tal-Bord u t-temm tal-kariga jew rizenja ta' dik il-persuna għandhom jiġu notifikati fil-Gazzetta:

Izda n-nuqqas li jiġu pubblikati dik il-hatra, dak it-temm jew dik ir-rizenja, skont il-każ, ma għandhomx jippreġudikaw il-validità ta' dik il-hatra, dak it-temm, jew dik ir-rizenja.

(7) Il-Bord għandu jwettaq dawk il-funzjonijiet kif huma assenjati lillu f'dan it-Titolu u fis-Subtitolu IA tat-Titolu VI tal-Ewwel Ktieb tal-Kodiċi Ċivili u f'xi regolamenti li l-Ministru responsabbli għall-Politika Soċjali flimkien mal-Ministru responsabbli għall-Ġustizzja u l-Ministru responsabbli għas-Saħħa jista' jagħmel minn żmien għal żmien.

(8) Meta waqt l-eżerċizzju tal-funzjonijiet tiegħu l-Bord isir jaf dwar xi fatt li jqajjem suspett raġonevoli ta' ksur ta' kondotta professjonali, il-Bord għandu jirreferi dan il-fatt lill-awtoritajiet xierqa.

(9) Meta waqt l-eżerċizzju tal-funzjonijiet tiegħu l-Bord isir jaf dwar xi fatt li jqajjem suspett raġonevoli ta' twettiq ta' reat kriminali, il-Bord għandu jirrapporta dan il-fatt lill-awtoritajiet xierqa.

(10) Fl-eżerċizzju tal-funzjonijiet tiegħu il-Bord ma għandux ikun soġġett għal ebda direzzjoni jew kontroll minn xi persuna jew awtorità oħra.

(11) Il-Ministru għandu jahtar uffiċjal pubbliku biex jaġixxi bħala Reġistratur tal-Bord.

(12) Sakemm l-Bord ma jiddeċidix mod ieħor, il-Bord għandu jipproċedi *in camera*.

Proċeduri.

519B. (1) Il-Bord, fl-eżerċizzju tal-funzjonijiet tiegħu, għandu jaġixxi fi żmien raġonevoli u għandu josserva r-regoli tal-gustizzja naturali. Kull każ għandu jibda jinstema' mhux aktar tard minn tletin ġurnata minn meta jitressaq quddiem il-Bord.

(2) Mingħajr hsara għal dak imsemmi fis-subartikolu (1) il-Bord għandu jirregola l-proċedura tiegħu stess:

Iżda l-membri kollha tal-Bord għandhom ikunu preżenti waqt laqgħat tal-Bord.

(3) Xhieda quddiem il-Bord tista' tingħata bil-fomm jew bil-miktub jew b'kull mezz xieraq ieħor ta' komunikazzjoni.

(4) Il-President tal-Bord jista' jitlob li jittiehed ġurament jew affermazzjoni.

(5) Il-Bord jista' fuq mozzjoni tiegħu stess, jew wara rikors ta' xi parti fil-proċeduri quddiemu, jordna lir-Registratur tal-Bord biex iħarrek permezz ta' uffiċjal eżekuttiv tal-Qrati jew tal-Bord persuna biex tidher quddiemu biex tagħti xhieda jew biex tipproduċi dokumenti speċifikati f'dik it-taħrika.

(6) Il-Bord jista' wkoll, permezz ta' mandat ta' skorta, iġieghel dawk ix-xhieda biex jidhru għall-finijiet tal-għoti ta' xhieda. Il-Bord jista' jitlob li l-uffiċjali tiegħu jkunu assistiti mill-uffiċjali eżekuttivi tal-Qrati jew mill-Pulizija waqt l-eżekuzzjoni tal-mandat ta' skorta.

(7) Jekk xi persuna debitament imharrka tonqos milli tidher meta tkun giet notifikata, dik il-persuna tkun hatja ta' reat u tehel, meta tinstab hatja minn qorti kompetenti ta' ġurisdizzjoni kriminali, il-piena ta' multa ta' mitejn u hamsin euro (€250) jew prigunerija għal żmien ta' tliet xhur jew dik il-multa u l-prigunerija flimkien.

(8) Id-dispożizzjonijiet ta' dan il-Kodiċi li għandhom x'jaqsmu mad-disprezz tal-qorti għandhom, *mutatis mutandis*, jgħoddu għall-Bord.

(9) Meta l-Bord ikun tal-opinjoni li f'każ partikolari li jkun hemm ċirkostanzi li jiġġustifikaw li l-Bord jaġġixxi b'dan il-mod, il-Bord jista' jagħti dawk l-ordnijiet rigward il-hlas ta' spejjeż fir-rigward tal-proċeduri quddiemu, kif il-Bord jidhirlu xieraq.

(10) Meta f'xi proċeduri il-Bord jagħmel ordni jew jagħti deċiżjoni, dak l-ordni jew dik id-deċiżjoni għandu jkun fihom raġunijiet u għandhom jiġu notifikati lil kull persuna kif jista' jkun speċifikat mill-Bord.

Hatra ta' esperti u talba għal informazzjoni.

519Ċ. (1) Il-Bord jista' jahtar kull persuna li jkollha l-għarfien xieraq biex tassistih waqt kull proċedura quddiemu.

(2) Il-Bord jista', waqt xi proċeduri, jitlob kull dipartiment tal-gvern, aġenzija jew entità, kunsill lokali, kustodju, entità jew xi persuna oħra biex jirrapportaw lill-Bord dwar kull haġa li għandha x'taqsam mal-imsemmija proċeduri u jista' wkoll jordna li dak ir-rapport jintbagħat lill-Bord fil-perjodu ta' żmien kif jista' jiġi speċifikat.

Rikors għall-hatra ta' kustodju. Kap. 16.

519D. (1) Talba permezz ta' rikors għall-hatra ta' kustodju għandha ssir lill-Bord dwar il-Kustodja skont l-artikolu 188A tal-Kodiċi Ċivili.

(2) Ir-rikors għandu jkun fih dikjarazzjoni tal-fatti li fuqhom hi bbażata t-talba u indikazzjoni tax-xhieda, jekk ikun hemm, dwar dawk il-fatti.

(3) Kull dokument li jappoġġa t-talba għandu jiġi pprezentat flimkien mar-rikors.

Eżami tal-persuni li dwarhom qed tintalab il-kustodja u l-hatra ta' kustodju temporanju.

519E. (1) Il-Bord dwar il-Kustodja għandu jara li l-persuna li dwarha qed tintalab il-kustodja tidher quddiemu, biex jagħmel mistoqsijiet lil dik il-persuna u, jew jara li tigi eżaminata minn espert indipendenti wieħed jew aktar, u l-Bord jista' fil-każijiet kollha, bla ħsara għal dawk il-kondizzjonijiet li jidhirlu xierqa, jahtar kustodju temporanju biex jaġixxi bhala kustodju għal dik il-persuna waqt li jkun hemm pendenti l-proċeduri quddiem il-Bord:

Izda l-hatra temporanja ta' kustodju ma għandhiex, fl-ebda każ, taqbeż il-perjodu ta' sitta w għoxrin ġimgha f'liema perjodu il-Bord għandu jiddeċiedi jekk għandux isir Ordni ta' Kustodja.

(2) Sabiex isir l-eżami msemmi fis-subartikolu (1), il-Bord għandu, meta ċirkostanzi eċċezzjonali għandhom hekk jirrikjedu, iżomm seduti jew spezzjonijiet *in faciem loci* f'dawk il-postijiet li huwa jista' jagħzel.

(3) Meta l-Bord jikkunsidra illi l-interessi tal-ġustizzja hekk jinħtieġu, huwa għandu jappunta avukat tal-għajjnuna legali sabiex jassisti lill-persuna li dwarha tkun saret talba għall-hatra ta' kustodju.

Hatra ta' kustodju.

Kap. 16

519F. (1) Jekk il-Bord dwar il-Kustodja jidhirlu li hemm raġuni tajba għall-hatra ta' kustodju, il-Bord għandu jipproċedi biex jagħmel dik il-hatra u l-persuna hekk maħtura bhala kustodju għandha teżercita l-funzjonijiet, l-obbligi u d-dmirijiet kollha previsti fir-rigward ta' kustodji skont is-Subtitolu IA tat-Titolu VI tal-Ewwel Ktieb tal-Kodiċi Ċivili u skont dan it-Titolu.

(2) Fid-deċiżjoni jekk persuna għandhiex bżonn ta' kustodju jew le, il-Bord għandu jikkunsidra jekk il-htigiet tal-persuna li dwarha sar ir-rikors jistgħux jiġu osservati permezz ta' mezzi anqas restrittivi fuq il-libertà tal-volontà u l-azzjoni tal-persuna.

(3) Meta l-Bord jagħmel ordni li jahtar kustodju fir-rigward ta' persuna, l-ordni għandu jkun l-anqas restrittiv possibbli tal-libertà ta' deċiżjoni u azzjoni ta' dik il-persuna kemm jista' jkun possibbli fiċ-ċirkostanzi.

(4) Meta l-Bord jagħmel ordni biex jahtar kustodju, il-Bord għandu jordna wkoll li tinzamm seduta għar-reviżjoni tal-ordni fi żmien speċifikat, li ma jkunx aktar minn sentejn, kif jista' jkun stipulat fl-ordni:

Kap. 16. Izda l-Bord jista' f'kull żmien jew fuq mozzjoni tiegħu stess jew wara rikors tal-persuna msemmija fl-artikolu 188A(3) tal-Kodiċi Ċivili jagħmel seduta għar-reviżjoni tal-Ordni ta' Kustodja.

(5) Il-Bord għandu permezz tar-Registratur tiegħu jinnotifika r-Registratur tal-Qorti ta' Ġurisdizzjoni Volontarja dwar l-Ordnijiet kollha ta' Kustodja approvati jew revokati.

(6) Ir-Registratur tal-Bord għandu jżomm registru aġġornat tal-Ordnijiet kollha ta' Kustodja approvati jew revokati u l-kondizzjonijiet dwarhom.

(7) Ebda informazzjoni meħuda mir-registru msemmi fis-subartikolu (6) ma tista' tingħata mir-Registratur sakemm il-Bord ma jkunx assigura l-interess legittimu tal-persuna li tkun qed titlob din l-informazzjoni.

Persuni eligibbli biex jinhatru kustodji. 519G. (1) Il-Bord jista' jahtar kull persuna li tkun għalqet l-età ta' tmintax-il sena, tkun residenti ordinarjament f'Malta u tagħti l-kunsens tagħha biex taġixxi bħala kustodju, jekk il-Bord ikun sodisfatt li dik il-persuna:

Kap. 16. (a) hi f'pożizzjoni li twettaq il-funzjonijiet, l-obbligi u d-dmirijiet kollha previsti fir-rigward ta' kustodji skont is-Subtitolu IA tat-Titolu VI tal-Ewwel Ktieb tal-Kodiċi Ċivili u skont dan it-Titolu; u

(b) se taġixxi fl-aħjar interessi tal-persuna soġġetta għall-kustodja; u

(ċ) ma tkunx f'pożizzjoni li l-interessi tagħha jkunu jew jistgħu jkunu konfligġenti mal-interess tal-persuna soġġetta għall-kustodja b'dan illi tali interess għandu jiġi komunikat lill-Bord immedjatament malli jiġi magħruf jew jiġi suspettat li jeżisti; u

(d) ma tkunx Ministru, Segretarju Parlamentari jew membru tal-Kamra tad-Deputati jew Sindku jew Kunsillier f'Kunsill Lokali; u

(e) ma tkunx legalment inabilitata jew interdetta; u

(f) ma tkunx soġġetta għal kustodja; u

(g) ma tkunx ġiet dikjarata falluta; u

(h) ma tkunx ġiet misjuba haġja ta' xi reat kontra l-fiduċja pubblika, jew approprijazzjoni bla jedd jew ta' serq jew frodi, jew ta' reat kontra l-bonordni tal-familja:

Iżda l-Bord jista' jahtar kustodji kongunti għall-kustodja, li kull wiehed minnhom għandu jwettaq dawk il-funzjonijiet, l-obbligi u d-dmirijiet kif il-Bord jista' jiddeciedi.

(2) Fid-deċiżjoni jekk persuna hijiex adatta biex taġixxi bhala kustodju għal persuna soġġetta għall-kustodja, il-Bord għandu jikkonsidra r-rieda tal-persuna li dwarha sar ir-rikors, ix-xewqa li jinżammu l-familja u r-relazzjonijiet soċjali ezistenti u l-kompatibilità tal-persuna proposta bhala kustodju mal-persuna soġġetta għall-kustodja.

(3) Kustodju ma jistax jirċievi ebda miżata, rimunerazzjoni jew kontribuzzjoni oħra talli jaġixxi bhala kustodju sakemm il-Bord ma jispeċifika mod ieħor fl-ordni tal-hatra tal-kustodju.

(4) Meta l-Bord jidhirlu li l-kustodju, anke jekk temporanju, ma josservax il-htigijiet tas-subartikolu (1) biex jiġi maħtur bhala kustodju, il-Bord jista' jahtar kull persuna oħra xierqa biex taġixxi bhala kustodju.

(5) Il-Bord jista' wkoll jordna s-sostituzzjoni ta' kustodju f'kull żmien waqt il-perjodu ta' Ordni ta' Kustodja għal raġuni tajba u sufficjenti.

Dmirijiet ta' kustodju meta l-Ordni ta' Kustodja jkun fi h l-amministrazzjoni tal-proprjeta'.
519H. (1) Kustodju li jkun awtorizzat f'Ordni ta' Kustodja biex jamministra flejjes jew proprjeta' oħra tal-persuna soġġetta għall-kustodja għandu fi żmien xahrejn mill-hatra tiegħu jissottometti lill-Bord lista tal-attiv u l-passiv, li jirriżultalu, tal-persuna soġġetta għall-kustodja li jkun hemm fid-data tal-hruġ tal-Ordni ta' Kustodja.

(2) Kustodju li jirċievi xi flejjes jew proprjeta' oħra dovuti lill-persuna soġġetta għall-kustodja għandu jzomm kont u rekord separat ta' dawk il-flejjes jew proprjeta' oħra.

(3) Kustodju għandu jinnotifika u jitlob l-approvazzjoni minn qabel tal-Bord fir-rigward ta' kull trasferiment jew impożizzjoni ta' piż fuq proprjetà li tappartjeni lill-persuna soġġetta għall-kustodja:

Izda kull trasferiment jew impożizzjoni ta' piż fuq xi proprjetà li tappartjeni għal persuna soġġetta għall-kustodja li jsiru bi ksur tad-dispożizzjonijiet ta' dak is-subartikolu għandhom ikunu nulli u bla effett:

Izda wkoll xejn f'dan is-subartikolu ma għandu jinftiehem li jillimita s-setgħat ta' kustodju li jipprovi għall-ħtiġiet personali ordinarji tal-persuna soġġetta għall-kustodja.

(4) Il-kustodju għandu wkoll jissottometti lill-Bord, rendikont ġuramentat tad-dhul u spejjeż fir-rigward tal-kustodja:

(a) kull sena; u

(b) meta jkun hemm ir-revoka jew temm ieħor tal-kustodja; jew

(c) mat-temm ta' Ordni ta' Kustodja temporanja.

(5) Fi żmien tlettax-il ġimgħa mill-mewt tal-persuna soġġetta għall-kustodja, l-kustodju għandu jagħti lill-Bord rapport dettaljat tal-amministrazzjoni tiegħu tal-attiv tal-persuna soġġetta għall-kustodja, inkluż id-dhul, l-ispejjeż u l-amministrazzjoni tal-proprjetà u, fejn rilevanti, l-ispejjeż tal-funeral u d-difna.

(6) Kull persuna interessata bħala kreditur, benefiċjarju, membru tal-familja, jew mod ieħor f'xi flejjes jew proprjetà oħra amministrata minn kustodju jista' jagħmel rikors lill-Bord biex jintervjeni u jagħti l-parir tiegħu dwar kull ordni xierqa fiċ-ċirkostanzi li jirrigwarda kull haġa li toħroġ mill-amministrazzjoni tal-imsemmija flejjes jew proprjetà min-naħa tal-kustodju u l-Bord, wara li jkun sema' lill-kustodju, jista' jagħmel dak l-ordni fir-rigward ta' dak ir-rikors kif iċ-ċirkostanzi tal-każ jirrikjedu.

Kustodju
jista'
jitlob
parir.

519I. (1) Kustodju jista' jitlob il-parir tal-Bord rigward kull haġa li għandha x'taqsam mal-Ordni ta' Kustodja jew l-eżerċizzju tal-funzjonijiet, obbligi u dmirijiet tal-Kustodju skont l-Ordni ta' Kustodja.

(2) Il-Bord għandu jordna li avviz tat-talba taħt is-subartikolu (1) jintbagħat lil kull persuna li l-Bord jiddeċiedi.

(3) Il-Bord jista' -

(a) japprova jew ma japprovax kull att propost biex isir mill-kustodju;

(b) jagħti dak il-parir li hu jidhirlu xieraq;

(c) jagħmel dak l-ordni jew jagħti dik id-deċiżjoni li jidhirlu meħtieġa jew jemenda jew jirrevoka l-Ordni ta' Kustodja.

(4) Ma għandhom jittieħdu ebda proċeduri legali kontra l-kustodja fir-rigward ta' xi att jew xi haġa magħmula jew li ma tkunx saret mill-kustodju skont xi ordni jew deċiżjoni fuq il-parir tal-Bord magħmul jew mogħti skont dan l-artikolu sakemm fil-prezentazzjoni tal-fatti lill-Bord il-kustodju ma jkunx aġixxa b'mod frawdolenti, jew ikun xjentement heba jew fisser hażin il-fatti.

Revoka ta'
kustodja.
Kap. 16.

519J. (1) Kull persuna msemmija fl-artikolu 188A(3) tal-Kodiċi Ċivili tista', permezz ta' rikors, titlob lill-Bord biex jirrevoka Ordni ta' Kustodja u il-Bord, wara li jikkunsidra t-talba, jista' jirrevoka l-kustodja fir-rigward ta' kull persuna jekk il-Bord jiddeċiedi li:

(a) il-kawża li tat lok għall-kustodja ma għadhiex teżisti; jew

(b) hemm raġuni tajba u biżżejjed biex il-kustodja tiġi revokata.

(2) Meta persuna soġġetta għall-kustodja tmut il-kustodju għandu jirrapporta l-mewt lill-Bord fi żmien li m'għandux ikun aktar minn massimu ta' gimgħa mill-mewt tal-persuna li kienet taħt il-kustodja tiegħu.

Setgħat
speċjali
tal-Bord.

519K. (1) Jekk il-Bord jirċievi informazzjoni li persuna b'diżordni mentali jew xi kundizzjoni oħra qieghda ssofri minn ħsara kbira għas-saħħa fiżika, emozzjonali, jew mentali tagħha jew il-benesseri tagħha b'konsegwenza ta' trattament ħażin, abbuż jew traskuraġni, il-Bord jista' jahtar persuna jew aktar minn persuna waħda biex iżuru lill-persuna bid-diżabilità jew bid-diżordni mentali sabiex il-każ jiġi mistharreġ u jhejju rapport lill-Bord dwar is-sitwazzjoni tali msemmija persuna b'diżabilità jew b'diżordni mentali. Dak ir-rapport għandu jintbagħat lill-Bord fi żmien erbat ijiem jew f'dak il-limitu ta' żmien kif jista' jkun stipulat fl-ordni:

Iżda l-Bord, jekk u meta jidhirlu opportun, jista' jesigi li dik l-informazzjoni tiġi konfermata bil-ġurament.

(2) Meta persuna maħtura mill-Bord skont id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1) biex tistharreġ il-każ tinforma lill-Bord li ma setgħetx twettaq dik il-funzjoni minħabba fi xkiel minn xi persuna, il-Bord jista' jitlob l-ghajjnuna tal-pulizija u dik l-ghajjnuna tal-pulizija għandha tingħata sabiex issir l-eżekuzzjoni tal-imsemmija funzjoni.

(3) Meta jirċievi r-rapport, il-Bord jista', wara li jagħti lil kull persuna interessata d-dritt li tagħti l-opinjoni tagħha, jitlob kull awtorità xierqa, biex tieħu dawk il-miżuri li l-imsemmija awtorità jista' jidhrilha meħtieġa sabiex jiġu indirizzati kull trattament ħażin, abbuż jew traskuraġni jew il-konsegwenzi tagħhom.

(4) Sabiex tagħti dik l-ghajjnuna kif meħtieġ skont id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (2), il-pulizija jkollha s-setgħa li tidhol f'kull post u tuża dik il-forza li tkun raġonevolment meħtieġa biex tippermetti li l-persuna jew persuni maħtura mill-Bord iżuru l-persuna b'diżabilità jew diżordni mentali skont id-dispożizzjonijiet tas-subartikolu (1).

(5) Ebda haġa jew azzjoni magħmula minn xi membru tal-Bord, mir-Registratur jew minn xi persuna oħra li taġixxi taħt id-direzzjoni tal-Bord b'*bona fide* fl-eżerċizzju jew li jidhru li huma fl-eżerċizzju ta' xi setgħa mogħtija jew dmir impost fuq il-Bord jew fuq xi membru tal-Bord, ir-Registratur jew kull persuna oħra hekk imsemmija skont jew taħt dan it-Titolu jew skont is-Subtitolu IA tat-Titolu VI tal-Ewwel Ktieb tal-Kodiċi Ċivili, ma jagħmlu xi membru tal-Bord, ir-Registratur jew kull persuna oħra hekk imsemmija soġġetti personalment għal xi azzjoni, responsabbiltà, pretensjoni jew talba.

Kap. 16

Appell mid-decizjonijiet tal-Bord.
519L. (1) Kull persuna li tħoss ruħha aggravata minn deċiżjoni tal-Bord tista' tappella permezz ta' rikors minn dik id-deċiżjoni lill-Qorti ta' Ġurisdizzjoni Volontarja.

(2) Appell taħt is-subartikolu (1) għandu jiġi preżentat mhux aktar tard minn għoxrin ġurnata mid-data tad-deċiżjoni tal-Bord.

(3) Appell preżentat taħt dan l-artikolu ma għandux iwaqqaf l-eżekuzzjoni tad-deċiżjoni meħuda mill-Bord sakemm il-Qorti ta' Ġurisdizzjoni Volontarja, wara li jsir rikors mir-rikorrent, ma tiddeċidix mod ieħor.

Persuni soġġetti għal interdizzjoni jew inabilitazzjoni.
Kap. 16.
519M. (1) Kull persuna msemmija fl-artikolu 189(3) tal-Kodiċi Ċivili jew l-artikolu 521 ta' dan il-Kodiċi tista' titlob lill-Qorti ta' Ġurisdizzjoni Volontarja biex tibdel ordni ta' interdizzjoni jew ta' inabilitazzjoni f'Ordni ta' Kustodja u l-imsemmija Qorti tista' titlob il-parir tal-Bord dwar il-Kustodja.

(2) Meta l-Qorti tikkunsidra li hemm raġunijiet suffiċjenti biex issir il-bidla msemmija fis-subartikolu (1) il-Qorti għandha toħroġ Ordni ta' Kustodja u għandha tavża b'dan lill-Bord dwar il-Kustodja.

Setgħa biex isiru regolamenti.
519N. Il-Ministru responsabbli għall-Ġustizzja, flimkien mal-Ministru responsabbli għall-Politika Soċjali u l-Ministru responsabbli għas-Saħħa jista' jagħmel regolamenti għall-implimentazzjoni aħjar tad-dispożizzjonijiet ta' dan is-Subtitolu u mingħajr ħsara għall-ġeneralità ta' dak li intqal qabel, dawn ir-regolamenti jistgħu:

(a) jippreskrivu materji fir-rigward tal-prassi u tal-proċeduri tal-Bord;

(b) jistabbilixxu l-proċedura għar-reġistrazzjoni u tħassir tar-reġistrazzjonijiet ta' Ordnijiet ta' Kustodja u l-aċċess, inkluż aċċess elettroniku, għal dawk ir-reġistrazzjonijiet, u jippreskrivi l-format tar-reġistru li għandu jinżamm mir-Registratur skont dan it-Titolu;

(ċ) jippreskrivu l-formuli li għandhom jintużaw għall-finijiet ta' dan it-Titolu;

(d) jistabbilixxu reati kontra regolamenti magħmulin taħt dan it-Titolu u jistabbilixxu firxa ta' multi li m'għandhomx jeċċedu massimu ta' multa ta' tlett elef euro (€3000) għal kull ksur ta' xi dispożizzjoni ta' regolamenti magħmula taħt dan it-Titolu jew għan-nuqqas ta' osservanza ta' xi dispożizzjoni tagħhom jew ta' xi hteġġa imposta b'dik id-dispożizzjoni;

(e) jippreskrivu d-drittijiet li għandhom jithallsu fir-rigward tal-amministrazzjoni ta' flejjes jew proprjetà oħra li jkunu soġġetti għal Ordnijiet ta' Kustodja;

(f) jippreskrivu d-drittijiet tar-reġistru kif ukoll id-drittijiet oħra nklużi dawk li jithallsu lill-esperti nominati mill-Bord taħt dan it-Titolu."

Emenda
konsegwenzjali
għall-artikolu 22
tal-Att dwar
Opportunitajiet
Indaqg lil
Persuni
b'Dizabilità.
Kap. 413.

6. L-artikolu 22 tal-Att dwar Opportunitajiet Indaqg lil Persuni b'Dizabilità għandu jiġi emendata kif ġej:

(a) fil-paragrafu (r) tiegħu, minflok il-kliem "b'dizabilità; u", għandhom jidhlu l-kliem "b'dizabilità;";

(b) fil-paragrafu (s) tiegħu, minflok il-kliem, "minn Malta.", għandhom jidhlu l-kliem "minn Malta; u"; u

(ċ) minnufih wara l-paragrafu (s) tiegħu, għandu jizdied dan il-paragrafu ġdid li ġej:

"(t) sabiex jissorvelja Ordnijiet ta' Kustodja."

Mghoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 531 tat-3 ta' Diċembru, 2012.

MICHAEL FRENDO
Speaker

RAYMOND SCICLUNA
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati